DESPIECE TECNICO

ABRIL 1992

LAVAVASOS
LAVE-VERRES
GLASS WASHER

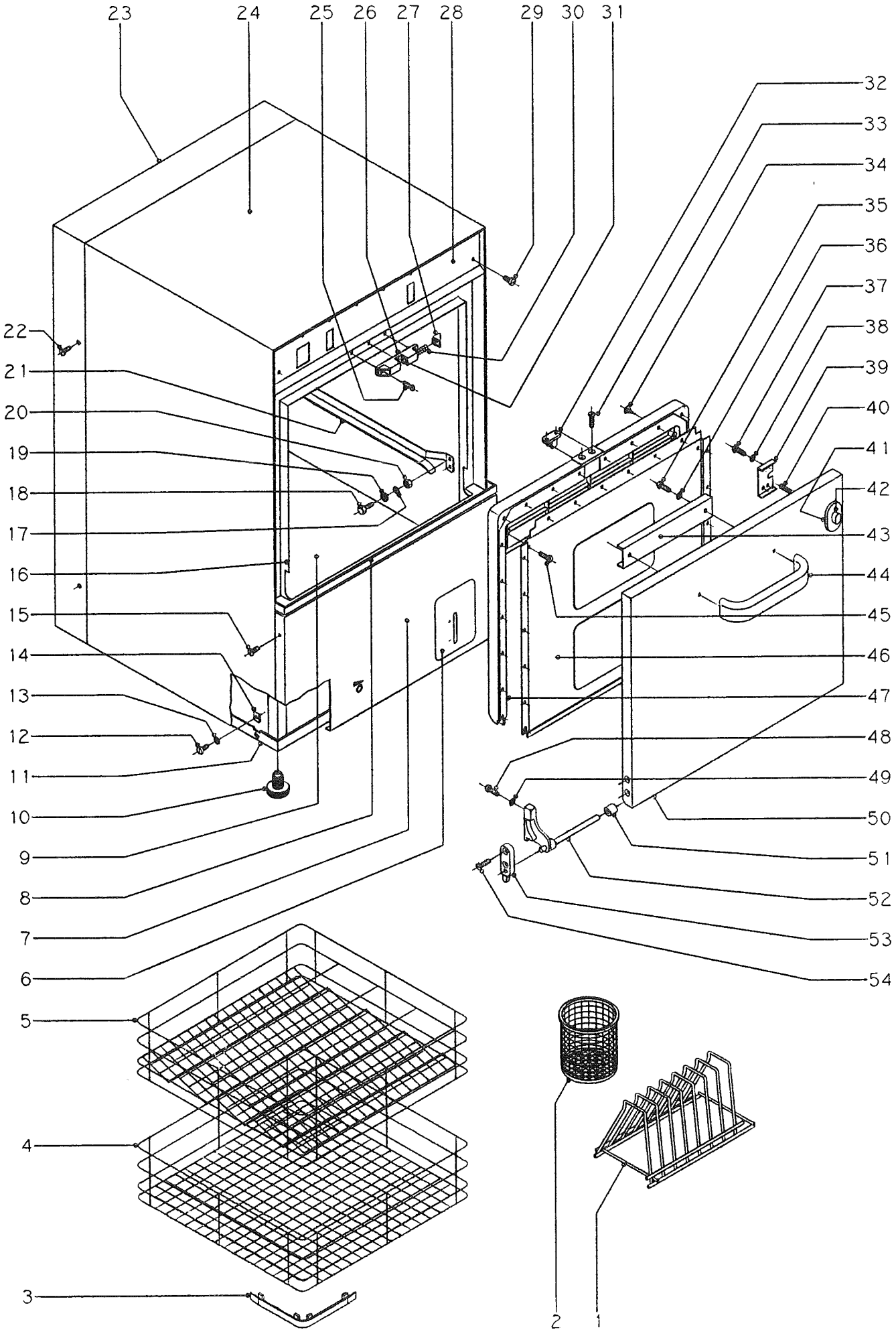
MODELOS:

CI-20	CI-20 D
CI-27	CI-27 D
CS-54	CS-54 D

Hostelería y Lavandería Industrial
Grandes Cuisines et Buanderie
Catering and Laundry Equipment

Fagor Industrial, S. Coop. - Oñati

FAGOR



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-487		IV-92	LAVAVASOS	1	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PANELES, PUERTA Y CESTILLOS SUJET : VUE ECLATEE PANNEAUX, PORTE ET PANIERS CONCEPT : PANEL, DOOR AND BASKET PARTS			LAMINA N. VUE N. 1 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-487 DRAWING N.				2. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
1	Z-855311	Suplemento platos	Supplément assiettes	Supplement for plates	-	-	1	1	1	1	
2	Z-605303	Cestillo cubiertos	Panier à couverts	Cutlery basket	1	1	1	1	1	1	
3	Z-855303	Apoyos cestillo	Appui panier	Basket support	8	8	8	8	8	8	
4	Z-855302	Cestillo base	Panier fond	Base basket	1	1	1	1	1	1	
5	Z-855307	Cestillo vasos	Panier à verres	Basket for glasses	1	1	1	1	1	1	
6	Z-642902	Puerta duquesa completa	Accés récipient tensioactifs	Access to tensoactive	1	1	1	1	1	1	
s/n	N-020655	Resorte tensor puerta	Ressort tendeur porte	Door tension spring	1	1	1	1	1	1	
s/n	Z-642907	Eje de giro	Axe de pivotement	Rotation spindle	2	2	2	2	2	2	
s/n	Q-372001	Pasador de aletas	Goupille fendue	Pin with fins	4	4	4	4	4	4	
7	Z-852901	Panel frontal completo	Panneau avant complet	Complete front panel	1	1	1	1	-	-	
7	Z-872906	Panel frontal completo	Panneau avant complet	Complete front panel	-	-	-	-	1	1	
8	Z-850313	Embellecedor protector compl.	Garniture de protection compl.	Complete adornment-protection	1	1	1	1	1	1	
9	Z-880301	Caja soldada	Corps soudé	Welded casing	1	-	-	-	-	-	
9	Z-830306	Caja soldada	Corps soudé	Welded casing	-	1	-	-	-	-	
9	Z-840301	Caja soldada	Corps soudé	Welded casing	-	-	1	-	-	-	
9	Z-850301	Caja soldada	Corps soudé	Welded casing	-	-	-	1	-	-	
9	Z-860301	Caja soldada	Corps soudé	Welded casing	-	-	-	-	1	-	
9	Z-870301	Caja soldada	Corps soudé	Welded casing	-	-	-	-	-	1	
10	Z-850106	Pata completa	Pied complet	Complete foot	4	4	4	4	4	4	
11	Z-850101	Armazón	Armature	Frame	1	1	1	1	1	1	
12	Q-062031	Tornillo alomado M.5x10	Vis à tête ronde M.5x10	Roundhead screw M.5x10	6	6	6	6	4	4	
13	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle éventail A.5	Fan shaped washer A.5	6	6	6	6	4	4	
14	Q-221012	Tuerca rapida M.5	Ecrou rapide M.5	Quick-sealing nut M.5	20	20	20	20	20	20	
15	Q-072033	Tornillo g.s. M.5x20	Vis g.s. M.5x20	G.s. screw M.5x20	4	4	4	4	4	4	
16	Z-830301	Marco caja completo	Encadrement corps complet	Complete box frame	1	1	-	-	-	-	
16	Z-850308	Marco caja completo	Encadrement corps complet	Complete box frame	-	-	1	1	1	1	
17	Q-232030	Arandela plana A.5	Rondelle plate A.5	Flat washer A.5	8	8	8	8	8	8	
18	Q-012031	Tornillo exagonal M.5x10	Vis á six pans M.5x10	Hexagonal screw M.5x10	8	8	8	8	8	8	
19	Q-308007	Arandela dubo A.5	Rondelle dubo A.5	Dubo washer A.5	8	8	8	8	8	8	
20	Q-162030	Tuerca exagonal M-5	Ecrou à six pans M.5	Exagonal nut M.5	8	8	8	8	8	8	
21	Z-850315	Guia cestillo	Glissière panier	Basket guide	2	2	2	2	2	2	

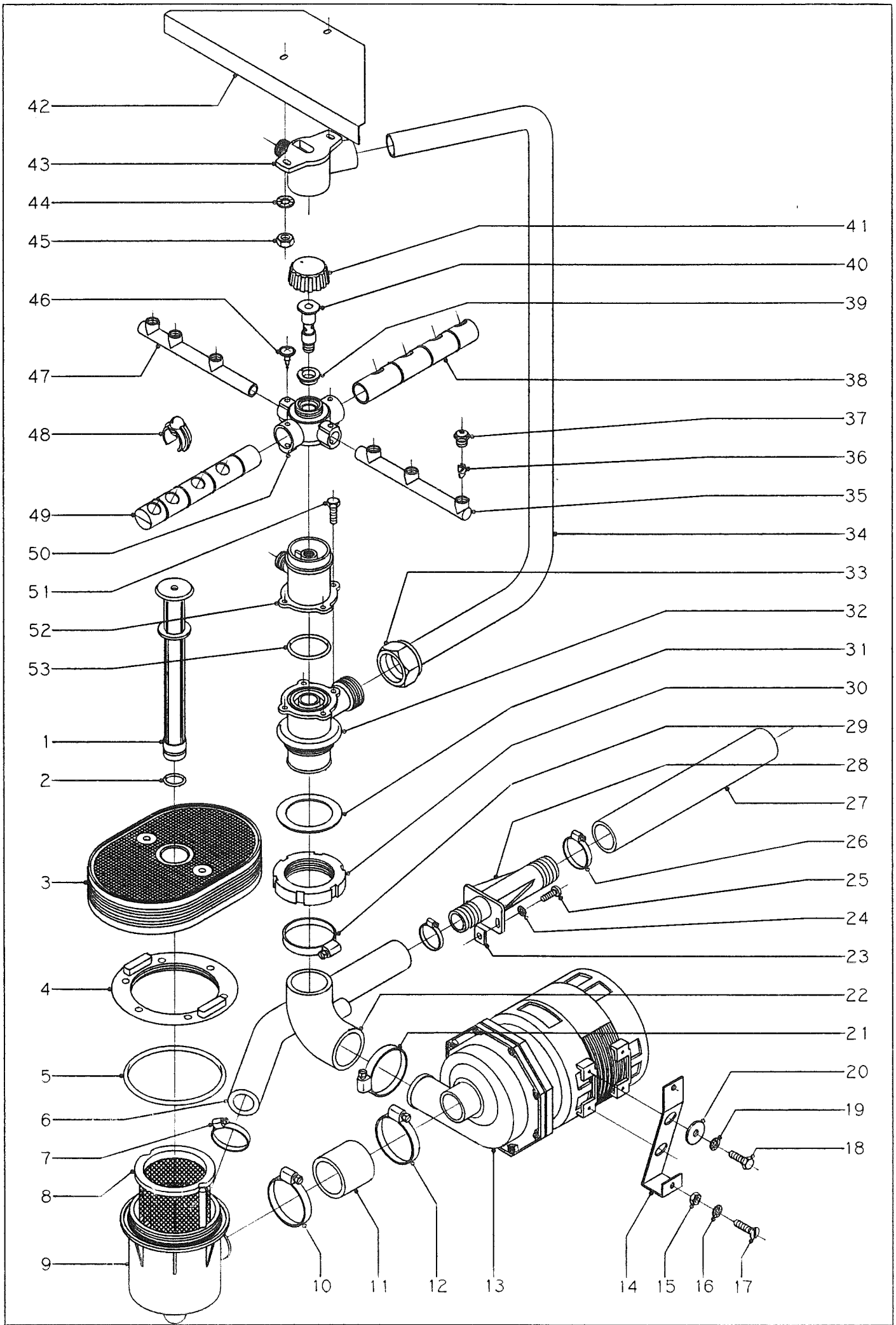
N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PANELES, PUERTA Y CESTILLOS SUJET : VUE ECLATEE PANNEAUX, PORTE ET PANIERS CONCEPT : PANEL, DOOR AND BASKET PARTS			LAMINA N. VUE N. 1 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-487 DRAWING N.			3.	OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
22	Q-072033	Tornillo g.s.M-5x20	Vis g.s. M.5x20	G.s. screw M.5x20	4	4	4	4	4	4	
23	Z-832903	Cubierta posterior	Enveloppe arrière	Rear cover	1	1	-	-	-	-	
23	Z-852905	Cubierta posterior	Enveloppe arrière	Rear cover	-	-	1	1	-	-	
23	Z-872902	Cubierta posterior	Enveloppe arrière	Rear cover	-	-	-	-	1	1	
24	Z-832901	Cubierta	Enveloppe	Cover	1	1	-	-	-	-	
24	Z-852904	Cubierta	Enveloppe	Cover	-	-	1	1	-	-	
24	Z-872901	Cubierta	Enveloppe	Cover	-	-	-	-	1	1	
25	Q-042022	Tornillo avellanado M-4x15	Vis M.4x15	Screw M.4x15	3	3	3	3	3	3	
26	Z-850601	Cuerpo cierre puerta	Corps fermeture porte	Door closing mechanism	1	1	1	1	1	1	
27	Z-850602	Tapa cierre	Couvercle fermeture	Closing cap	2	2	2	2	2	2	
28	Z-872916	Frente extraíble completo	Bandeau commande amovib.comp.	Complete extractable front	-	-	-	-	1	1	
29	Q-062031	Tornillo alomado M.5x10	Vis à tête ronde M.5x10	Roundhead screw M.5x10	-	-	-	-	2	2	
30	Z-850604	Resorte cierre puerta	Ressort fermeture porte	Door closing spring	2	2	2	2	2	2	
31	Z-850603	Pitón cierre	Piton de fermeture	Locking pin	2	2	2	2	2	2	
32	Z-850605	Complemento cierre	Complément fermeture	Lock complement	1	1	1	1	1	1	
33	Q-152024	Tornillo avellanado M-4x8	Vis M.4x8	Screw M.4x8	2	2	2	2	2	2	
34	Q-152005	Tornillo especial 4,2x13	Vis spécial 4,2x13	Special screw 4,2x13	18	18	20	20	20	20	
35	Q-012041	Tornillo exagonal M-6x10	Vis à six pans M.6x10	Hexagonal screw M.6x10	2	2	2	2	2	2	
36	Q-242040	Arandela abanico A-6	Rondelle éventail A.6	Fan shaped washer A.6	2	2	2	2	2	2	
37	Q-032021	Tornillo cilindrico M-4x10	Vis cylindrique M.4x10	Cylindrical screw M.4x10	2	2	2	2	2	2	
38	Q-242020	Arandela abanico A-4	Rondelle éventail A.4	Fan shaped washer A.4	2	2	2	2	2	2	
39	Z-850517	Escuadra pulsador	Equerre poussoir	Pushbutton bracket	1	1	1	1	1	1	
40	Z-850519	Resorte	Ressort	Spring	1	1	1	1	1	1	
41	Z-850515	Soporte pulsador completo	Support poussoir complet	Complete pushbutton support	1	1	1	1	1	1	
42	Z-850518	Pulsador	Poussoir	Pushbutton	1	1	1	1	1	1	
43	Z-850524	Refuerzo asa puerta	Renfort poignée porte	Door handle reinforcement	1	1	1	1	1	1	
44	Z-850522	Asa puerta	Poignèe porte	Door handle	1	1	1	1	1	1	
45	Q-032021	Tornillo cilíndrico M.4x10	Vis cylindrique M.4x10	Cylindrical screw M.4x10	2	2	2	2	2	2	
46	Z-830506	Contrapuerta	Contre-porte	Door lining	1	1	-	-	-	-	
46	Z-850505	Contrapuerta	Contre-porte	Door lining	-	-	1	1	1	1	
47	Z-830507	Marco puerta completo	Encadrement porte complet	Complete door frame	1	1	-	-	-	-	

CONCEPTO : DESPIECE PANELES, PUERTA Y CESTILLOS
SUJET : VUE ECLATEE PANNEAUX, PORTE ET PANIERS
CONCEPT : PANEL, DOOR AND BASKET PARTS

LAMINA N. VUE N. 1 ILUSTR. N.
HOJA N. PAGE N. 3 PAGE N.
PLANO N. PLAN N B-487 DRAWING N.
4.

APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER

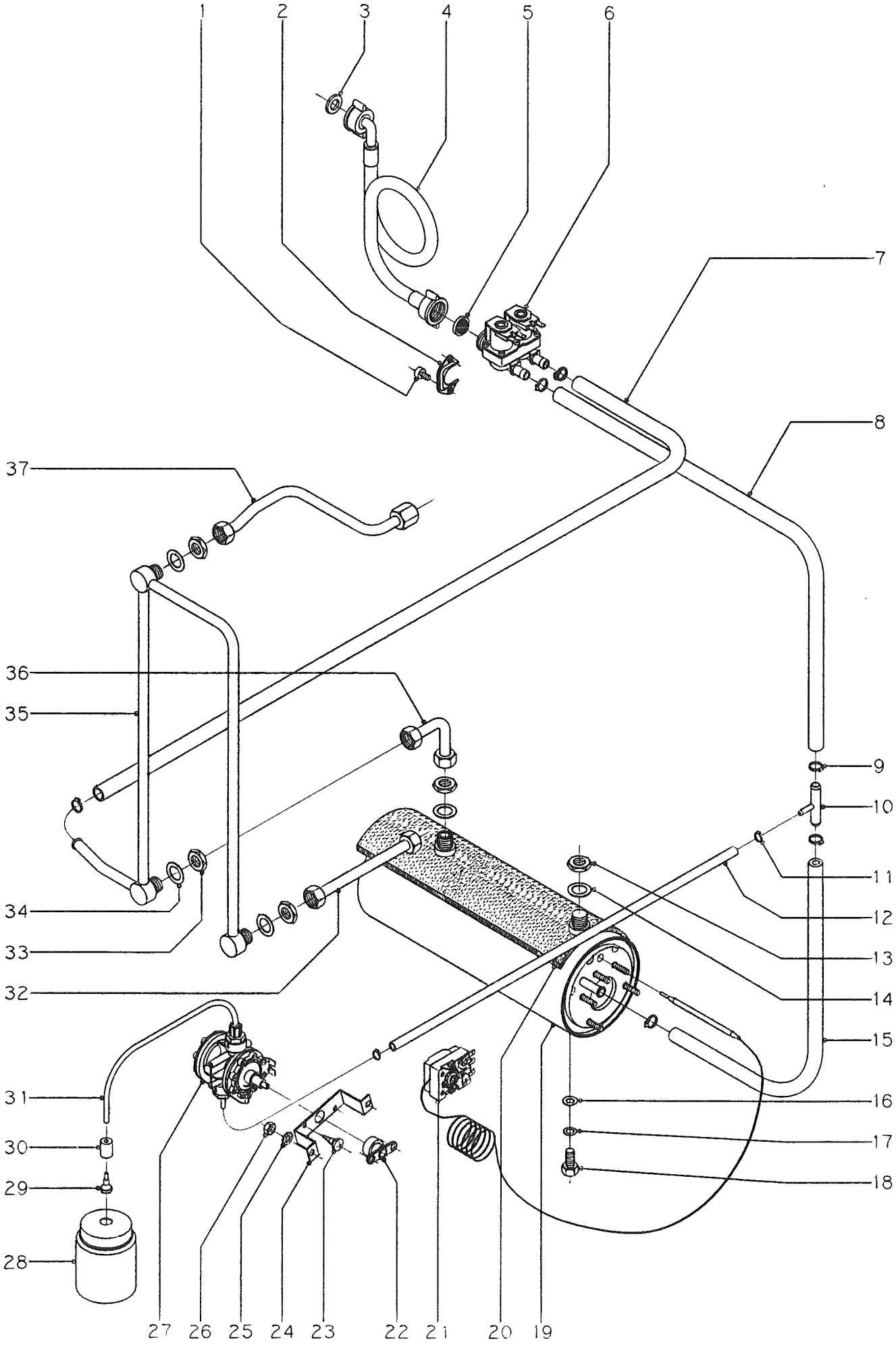
N.	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT. CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	OBSERVACIONES
47	Z-850506	Marco puerta completo	Encadrement porte complet	Complete door frame	-	-	1	1	1	1	
48	Q-012041	Tornillo exagonal M-6x10	Vis M.6x10	Screw M.6x10	4	4	4	4	4	4	
49	Q-242040	Arandela abanico A-6	Rondelle A.6	Washer A.6	4	4	4	4	4	4	
50	Z-830501	Puerta soldada	Porte soudée	Welded door	1	1	-	-	-	-	
50	Z-850501	Puerta soldada	Porte soudée	Welded door	-	-	1	1	1	1	
51	Z-850531	Tubo 10,5x5x10	Tuyau 10,5x5x10	Tubo 10,5x5x10	2	2	2	2	2	2	
52	Z-850513	Bisagra izquierda completa	Charnière gauche complète	Complet left hinge	1	1	1	1	1	1	
s/n	Z-850510	Bisagra derecha completa	Charnière droite complète	Complet right hinge	1	1	1	1	1	1	
53	Z-850509	Soporte de bisagra izquierda	Support de charnière gauche	Left hinge support	1	1	1	1	1	1	
s/n	Z-850508	Soporte de bisagra derecha	Support de charnière droite	Right hinge support	1	1	1	1	1	1	
54	Q-042031	Tornillo avellanado M.5x10	Vis M.5x10	Screw M.5x10	4	4	4	4	4	4	



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-488		IV-92	LAVAVASOS	2	Fagor Industrial S.Coop Oñate FAGOR

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL LAVADO SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE LAVAGE CONCEPT : WASHING PROCESS FUNCTIONAL PARTS			LAMINA N. VUE N. 2 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-488 DRAWING N.				6. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
1	Z-852101	Aliviadero	Trop plein	Overflow	1	1	1	1	1	1	
2	Q-307041	Junta tórica	Joint torique	Joint	1	1	1	1	1	1	
3	Z-850905	Filtro	Filtre	Filter	1	1	1	1	1	1	
4	Z-850904	Tuerca	Ecrou	Nut	1	1	1	1	1	1	
5	Q-307039	Junta tórica	Joint torique	Joint	1	1	1	1	1	1	
6	Z-852103	Tubo Ø25xØ36x390	Tuyau 25x36x390	Pipe 25x36x390	1	1	1	1	1	1	
7	Q-881305	Abrazadera torn.sin fin 25-40	Collier 25-40	Clamp 25-40	2	2	2	2	2	2	
8	Z-850920	Filtro rejilla	Filtre	Filter	1	1	1	1	1	1	
9	Z-850903	Pasamuros de aspiración	Bonde de sortie	Pipe protection	1	1	1	1	1	1	
10	Q-881324	Abrazadera torn.sin fin 50-70	Collier 50-70	Clamp 50-70	1	1	1	1	1	1	
11	Z-850902	Manguera de aspiración	Tuyau aspiration	Suction pipe	1	1	1	1	1	1	
12	Q-881324	Abrazadera torn.sin fin 50-70	Collier 50-70	Clamp 50-70	1	1	1	1	1	1	
13	Z-641001	Bomba de lavado	Pompe de lavage	Washing puomp	1	1	1	1	1	1	
14	Z-850109	Soporte motobomba	Support	Support	1	1	1	1	1	1	
15	Q-162040	Tuerca exagonal M-6	Ecrou M.6	Nut M.6	2	2	2	2	2	2	
16	Q-242040	Arandela abanico A-6	Rondelle A.6	Washer A.6	2	2	2	2	2	2	
17	Q-041142	Tornillo avellanado M-6x15	Vis M.6x15	Screw M.6x15	2	2	2	2	2	2	
18	Q-011141	Tornillo exagonal M-6x10	Vis M.6x10	Screw M.6x10	2	2	2	2	2	2	
19	Q-242040	Arandela abanico A-6	Rondelle A.6	Washer A.6	2	2	2	2	2	2	
20	Q-301404	Arandela Ø23xØ7x2	Rondelle 23x7x2	Washer 23x7x2	2	2	2	2	2	2	
21	Q-881324	Abrazadera torn.sin fin 50-70	Collier 50-70	Clamp 50-70	1	1	1	1	1	1	
22	Z-850901	Codo impulsión	Coude d'impulsion	Discharge elbow	1	1	1	1	1	1	
23	Q-221012	Tuerca rapida M-5	Ecrou M.5	Nut M.5	2	2	2	2	2	2	
24	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle éventail A.5	Fan shaped washer A.5	2	2	2	2	2	2	
25	Q-062032	Tornillo alomado M.5x15	Vis	Screw	2	2	2	2	2	2	
26	Q-881305	Abrazadera 25-40	Collier 25-40	Clamp 25-40	1	1	1	1	1	1	
27	Z-602111	Manguera desagüe	Tuyau de vidange	Drainage hose	1	1	1	1	1	1	
28	Z-852102	Pipa desagüe	Pipe de vidange	Drainage pipe	1	1	1	1	1	1	
29	Q-881324	Abrazadera 50-70	Collier 50-70	Clamp 50-70	1	1	1	1	1	1	
30	Q-220001	Tuerca ranurada M.56x2,5	Ecrou	Nut	1	1	1	1	1	1	
31	Q-307024	Junta	Joint	Joint	1	1	1	1	1	1	

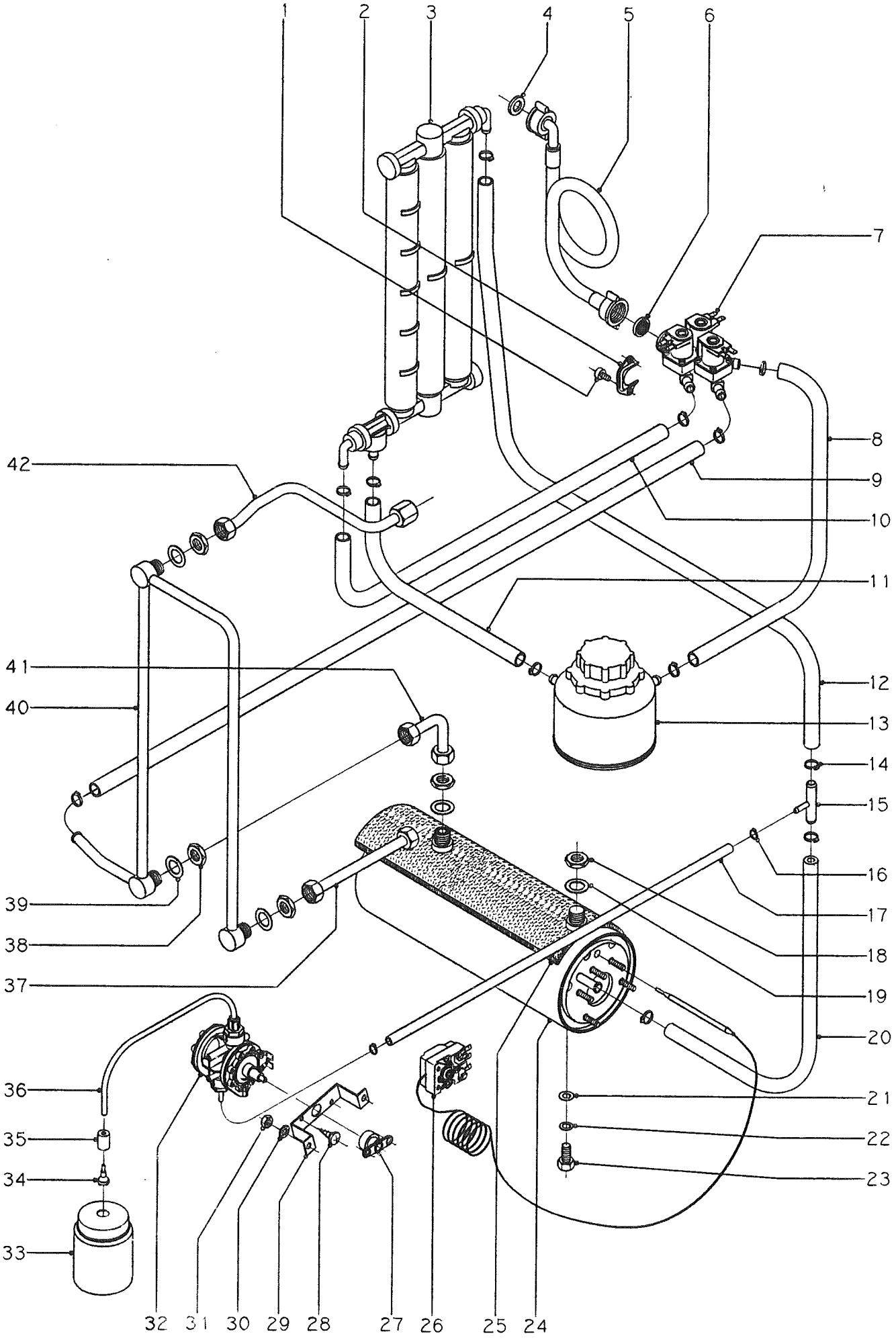
N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL LAVADO SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE LAVAGE CONCEPT : WASHING PROCESS FUNCTIONAL PARTS			LAMINA N. VUE N. 2 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-488 DRAWING N.				7. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
32	Z-850702	Soporte inferior A	Support inférieur A	Lower support A	1	1	1	1	1	1	
33	Z-850706	Tuerca amarre tronco	Ecrou de fixation conduite	Stem fastening nut	1	1	1	1	1	1	
34	Z-830701	Tronco de lavado	Conduite de lavage	Washing pipe	1	1	-	-	-	-	
34	Z-850701	Tronco de lavado	Conduite de lavage	Washing pipe	-	-	1	1	1	1	
35	Z-851911	Rama de aclarado A	Bras de rinçage A	Rinsing arm A	2	2	2	2	2	2	
36	Z-651932	Rodete	Coussinet	Runner	12	12	12	12	12	12	
37	Z-851913	Tobera de aclarado	Gicleur de rinçage	Rinsing nozzle	12	12	12	12	12	12	
38	Z-850708	Rama de lavado A	Bras de lavage A	Washing arm A	2	2	2	2	2	2	
39	Z-850711	Casquillo cruceta	Douille croisillon	Crosspiece socket	2	2	2	2	2	2	
40	Z-850710	Eje de giro	Axe de rotation	Rotation spindle	2	2	2	2	2	2	
41	Z-850712	Tapón cruceta	Bouchon de croisillon	Crosspiece cover	2	2	2	2	2	2	
42	Z-850721	Suplemento superior	Supplement supérieur	Upper supplement	1	1	1	1	1	1	
43	Z-850705	Soporte superior	Support supérieur	Upper support	1	1	1	1	1	1	
44	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2	2	2	2	2	2	
45	Q-162030	Tuerca exagonal M-5	Ecrou à six pans M.5	Exagonal nut M.5	2	2	2	2	2	2	
46	Q-152005	Tornillo alomado 4,2x13	Vis	Screw	8	8	8	8	8	8	
47	Z-851912	Rama de aclarado B	Bras de rinçage B	Rinsing arm B	2	2	2	2	2	2	
48	Z-600705	Tobera de lavado	Gicleur de lavage	Washing nozzle	16	16	16	16	16	16	
49	Z-850709	Rama lavado B	Bras de lavage B	Washing arm B	2	2	2	2	2	2	
50	Z-850707	Cruceta	Croisillon	Crosspiece	2	2	2	2	2	2	
51	Q-032021	Tornillo cilíndrico M.4x10	Vis cylindrique M.4x10	Cylindrical screw M.4x10	4	4	4	4	4	4	
52	Z-850704	Soporte inferior B	Support inférieur B	Lower support B	1	1	1	1	1	1	
53	Q-307040	Junta tórica 47,8x42,5x2,65	Joint torique 47,8x42,5x2,65	Joint 47,8x42,5x2,65	1	1	1	1	1	1	



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-489		IV-92	LAVAVASOS	3	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ACLARADO SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE RINÇAGE CONCEPT : RINSING PROCESS FUNCTIONAL PARTS			LAMINA N. VUE N. 3 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-489 DRAWING N.				9. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
1	Q-152005	Tornillo alomado 4,2x13	Vis	Screw	2	-	2	-	2	-	
2	Z-601161	Brida soporte electroválvula	Bride support electrovanne	Electrovalve support clamp	1	-	1	-	1	-	
3	Q-307031	Junta de manguera	Joint de tuyau	Hose joint	1	-	1	-	1	-	
4	Z-601114	Tubo entrada agua	Tuyau entrée d'eau	Hose	1	-	1	-	1	-	
5	Z-701132	Filtro-junta	Filtre-joint	Joint filter	1	-	1	-	1	-	
6	Z-841106	Electroválvula doble	Electrovanne double	Double electrovalve	1	-	1	-	1	-	
7	Z-611115	Tubo de goma Ø17xØ10x485	Tuyau caoutchouc 17x10x485	Rubber tube 17x10x485	1	-	1	-	1	-	
8	Z-841101	Tubo de goma Ø17xØ10x80	Tuyau caoutchouc 17x10x80	Rubber tube 17x10x80	1	-	1	-	1	-	
9	Q-881302	Abrazadera 12-20	Collier 12-20	Clamp 12-20	6	-	6	-	6	-	
10	Z-601157	Toma de presión	Prisse de pression	Pressure intake	1	-	1	-	1	-	
11	Q-881308	Abrazadera 8-14	Collier 8-14	Clamp 8-14	2	-	2	-	2	-	
12	Z-841103	Tubo de goma Ø10,5xØ5x650	Tuyau 10,5x5x650	Tube 10,5x5x650	1	-	1	-	1	-	
13	Q-223011	Tuerca exagonal M.18x1,5	Ecrou M.18x1,5	Nut M.18x1,5	2	-	2	-	2	-	
14	Q-307002	Arandela junta	Rondelle d'étanchéité	Joint washer	2	-	2	-	2	-	
15	Z-841102	Tubo de goma Ø17xØ10x650	Tuyau caoutchouc 17x10x650	Rubber tube 17x10x650	1	-	1	-	1	-	
16	Q-306021	Arandela junta Ø16xØ10x1	Rondelle de joint 16x10x1	Joint washer 16x10x1	2	-	2	-	2	-	
17	Q-232060	Arandela A-10	Rondelle A.10	Washer A.10	1	-	1	-	1	-	
18	Q-012063	Tornillo M-10x20	Vis M.10x20	Screw M.10x20	1	-	1	-	1	-	
19	Z-601741	Cuerpo calderín completo	Corps surchaufeur	Boiler body	1	-	1	-	1	-	
20	Z-601723	Aislante	Isolant	Insulant	1	-	1	-	1	-	
21	Z-853022	Termostato calderín	Thermostat bouilleur	Boiler thermostat	1	-	1	-	1	-	
22	Z-851108	Guía dosificador	Guide doseur	Dosifier guide	1	-	1	-	1	-	
23	Q-152005	Tornillo alomado 4,2x13	Vis à tête ronde 4,2x13	Roundhead screw 4,2x13	2	-	2	-	2	-	
24	Z-851110	Amarre dosificador	Fixation doseur	Dosifier fastening	1	-	1	-	1	-	
25	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle éventail A.5	Fan shaped washer A.5	4	-	4	-	4	-	
26	Q-162030	Tuerca exagonal M-5	Ecrou à six pans M.5	Exagonal nut M.5	4	-	4	-	4	-	
27	Z-651123	Dosificador	Doseur	Dosifier	1	-	1	-	1	-	
28	Z-641106	Recipiente de tensoactivo	Récipient tensoactif	Tensoactive tank	1	-	1	-	1	-	
29	Z-601153	Filtro aspiración tensoactivo	Filtre aspiration tensioact.	Tensoactive tension filter	1	-	1	-	1	-	
30	Z-701152	Peso filtro	Poids filtre	Filter weight	1	-	1	-	1	-	
31	Z-681107	Conducto tensoactivo dosific.	Conduite tensioactifs doseur	Tensoactive dosifier duct	1	-	1	-	1	-	

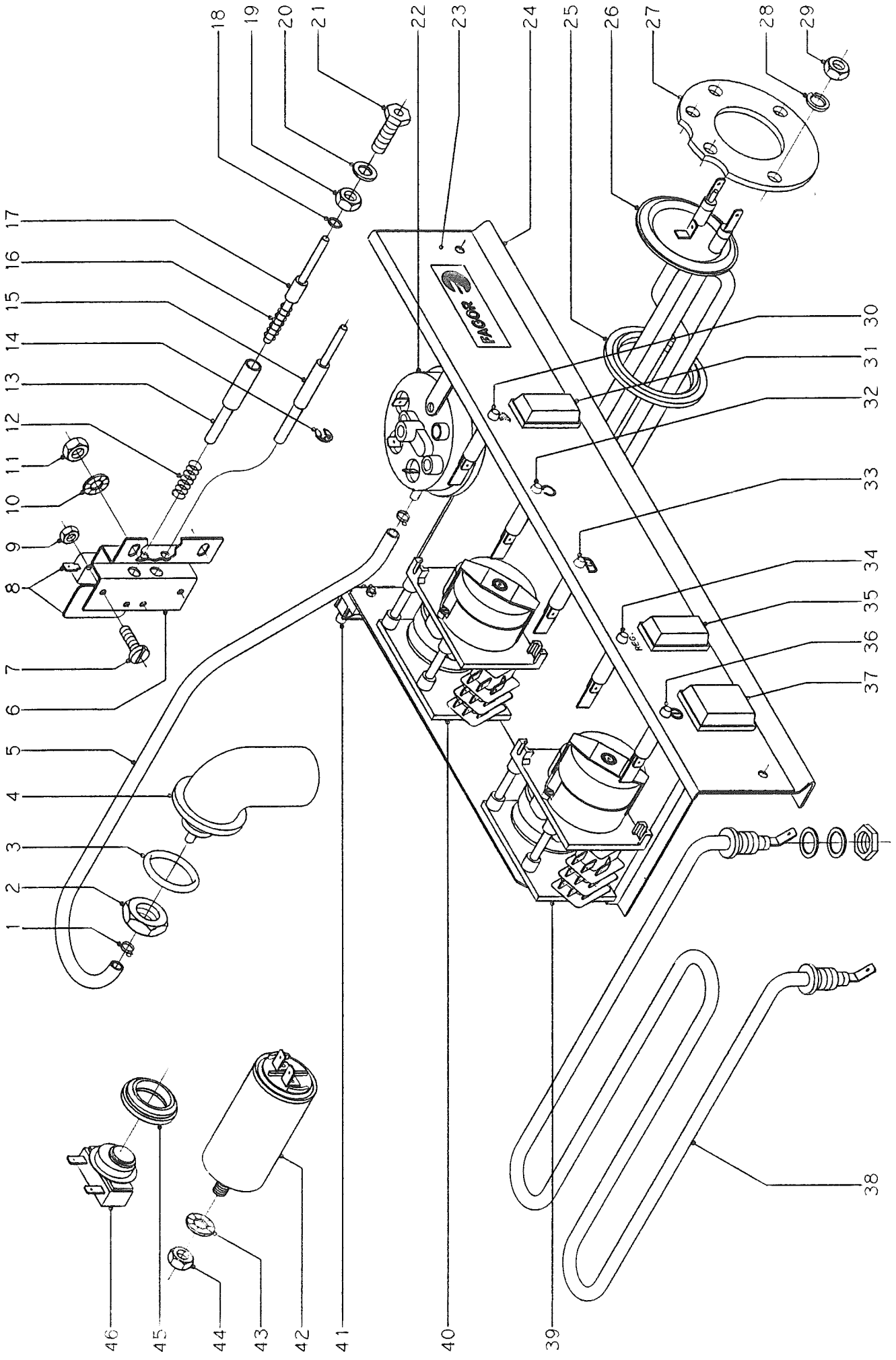
N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ACLARADO SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE RINÇAGE CONCEPT : RINSING PROCESS FUNCTIONAL PARTS			LAMINA N. VUE N. 3 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-489 DRAWING N.				10. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
32	Z-851907	Empalme inferior completo	Raccord inférieur complet	Complete lower coupling	1	-	1	-	1	-	
33	Q-223011	Tuerca M.18x1,5	Ecrou M.18x1,5	Nut M.18x1,5	3	-	3	-	3	-	
34	Q-307002	Arandela junta	Rondelle d'étanchéité	Joint washer	3	-	3	-	3	-	
35	Z-831901	Conducción aclarado compl.	Conduit rinçage compl.	Complete rinsing pipe	1	-	-	-	-	-	
35	Z-851901	Conducción aclarado compl.	Conduit rinçage compl.	Complete rinsing pipe	-	-	1	-	1	-	
36	Z-851909	Codo empalme completo	Coude de raccord complet	Complete coupling elbow	1	-	1	-	1	-	
37	Z-851921	Empalme superior completo	Racord supérieur complet	Complete upper coupling	1	-	1	-	1	-	



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-490		IV-92	LAVAVASOS	4	Fagor Industrial S.Coop Oñate FAGOR

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ACLARADO SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE RINÇAGE CONCEPT : RINSING PROCESS FUNCTIONAL PARTS			LAMINA N. VUE N. 4 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-490 DRAWING N.				12. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
1	Q-152005	Tornillo especial 4,2x13	Vis spécial 4,2x13	Special screw 4,2x13	-	2	-	2	-	2	
2	Z-601161	Brida soporte electroválvula	Bride support electrovanne	Electrovalve support clamp	-	1	-	1	-	1	
3	Z-611102	Descalcificador 3 candelas	Adoucisseur 3 tubes	3-branch delimer	-	1	-	1	-	1	
4	Q-307031	Junta manguera entrada agua	Joint tuyau d'amenée d'eau	Water intake tube seal	-	1	-	1	-	1	
5	Z-601114	Tubo entrada de agua	Tuyau d'amenée d'eau	Water intake tube	-	1	-	1	-	1	
6	Z-701132	Filtro junta	Filtre-joint	Filter-seal	-	1	-	1	-	1	
7	Z-611124	Electroválvula triple	Electrovalve triple	Triple elect. valve	-	1	-	1	-	1	
8	Z-611115	Tubo de goma Ø17xØ10x485	Tuyau caoutchouc 17x10x485	Rubber tube 17x10x485	-	1	-	1	-	1	
9	Z-651116	Tubo de goma Ø17xØ10x570	Tuyau caoutchouc 17x10x570	Rubber tube 17x10x570	-	1	-	1	-	1	
10	Z-601111	Tubo de goma Ø17xØ10x340	Tuyau caoutchouc 17x10x340	Rubber tube 17x10x340	-	1	-	1	-	1	
11	Z-601121	Tubo de goma Ø17xØ10x180	Tuyau caoutchouc 17x10x180	Rubber tube 17x10x180	-	1	-	1	-	1	
12	Z-631104	Tubo de goma Ø17xØ10x450	Tuyau caoutchouc 17x10x450	Rubber tube 17x10x450	-	1	-	1	-	1	
13	Z-851103	Depósito de sal	Réservoir pour sel	Salt reservoir	-	1	-	1	-	1	
14	Q-851302	Abrazadera 12-20	Collier 12-20	Clamp 12-20	-	12	-	12	-	12	
15	Z-601157	Toma presión	Prise de pression	Pressure intake	-	1	-	1	-	1	
16	Q-881308	Abrazadera 8-14	Collier 8-14	Clamp 8-14	-	2	-	2	-	2	
17	Z-851106	Tubo de goma Ø10,5xØ5x980	Tuyau caoutchouc 10,5x5x980	Rubber tube 10,5x5x980	-	1	-	1	-	1	
18	Q-223011	Tuerca M.18x1,5	Ecrou M.18x1,5	Nut M.18x1,5	-	2	-	2	-	2	
19	Q-307002	Arandela junta	Rondelle d'étanchéité	Joint washer	-	2	-	2	-	2	
20	Z-851105	Tubo de goma Ø17xØ10x1040	Tuyau caoutchouc 17x10x1040	Rubber tube 17x10x1040	-	1	-	1	-	1	
21	Q-306021	Arandela junta 16x10x1	Rondelle 16x10x1	Washer 16x10x1	-	2	-	2	-	2	
22	Q-232060	Arandela plana A.10	Rondelle A.10	Washer A.10	-	1	-	1	-	1	
23	Q-012063	Tornillo M.10x20	Vis M.10x20	Screw M.10x20	-	1	-	1	-	1	
24	Z-601741	Cuerpo calderín completo	Boiler complet	Complet boiler	-	1	-	1	-	1	
25	Z-601723	Aislante	Isolant	Isolator	-	1	-	1	-	1	
26	Z-853022	Termostato de calderín	Thermostat du boiler	Boiler thermostat	-	1	-	1	-	1	
27	Z-851108	Guía dosificador	Guide du dosseur	Dosifier guide	-	1	-	1	-	1	
28	Q-152005	Tornillo alomado 4,2x13	Vis 4,2x13	Screw 4,2x13	-	2	-	2	-	2	
29	Z-851110	Amarre de dosificador	Fixation dosseur	Dosifier fastening	-	1	-	1	-	1	
30	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	-	4	-	4	-	4	
31	Q-162030	Tuerca M.5	Ecrou M.5	Nut M.5	-	4	-	4	-	4	

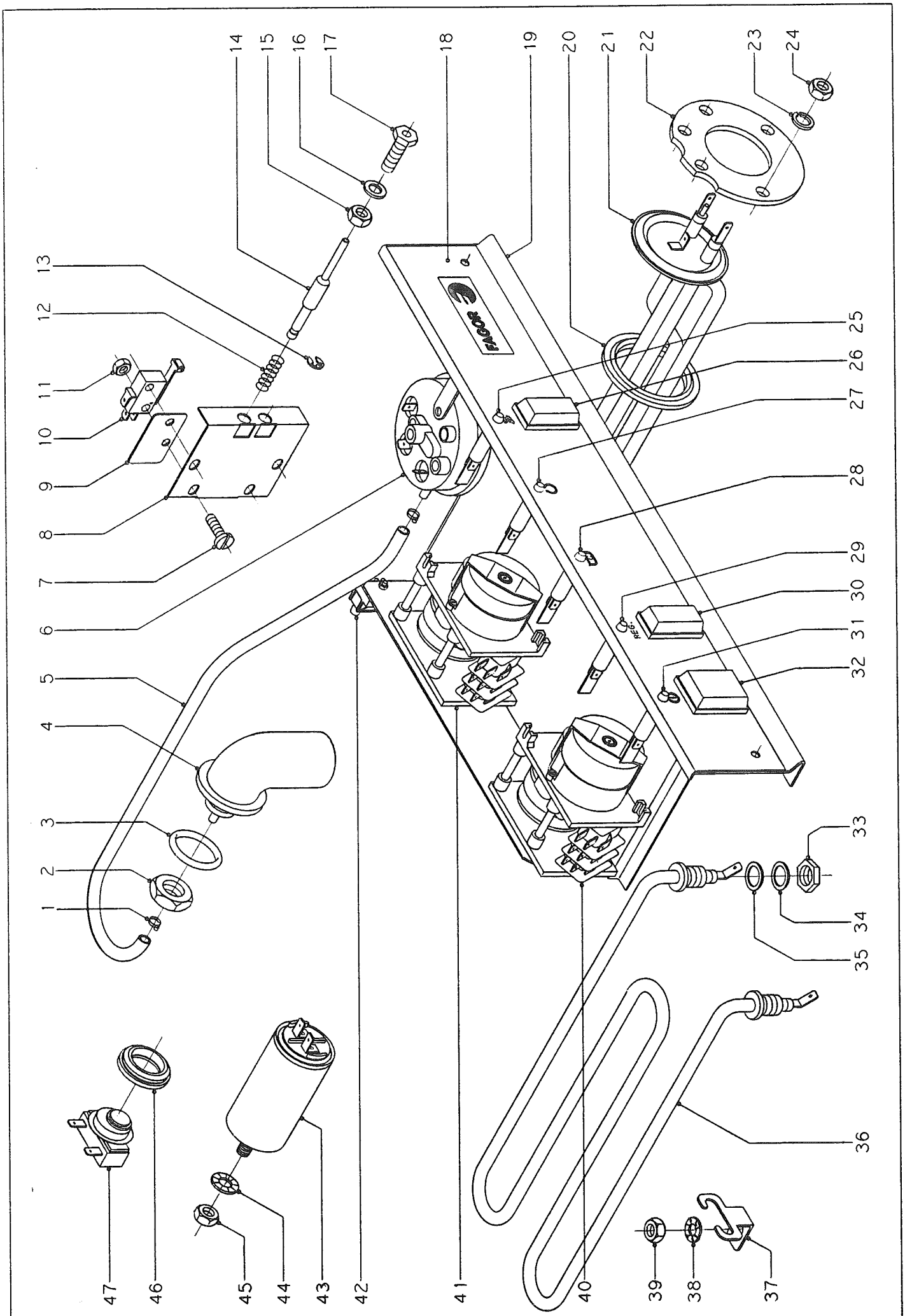
N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ACLARADO SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE RINÇAGE CONCEPT : RINSING PROCESS FUNCTIONAL PARTS			LAMINA N. VUE N. 4 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-490 DRAWING N.				13. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
32	Z-651123	Dosificador tensoactivo	Dosseur	Dosifier	-	1	-	1	-	1	
33	Z-641106	Recipiente de tensoactivo	Récipient tensoactif	Tensoactive tank	-	1	-	1	-	1	
34	Z-601153	Filtro aspiración tensoactivo	Filtre aspiration tensioact.	Tensoactive tension filter	-	1	-	1	-	1	
35	Z-701152	Peso filtro	Poids filtre	Filter weight	-	1	-	1	-	1	
36	Z-681107	Conducto tensoactivo dosific.	Conduite tensioactifs doseur	Tensoactive dosifier duct	-	1	-	1	-	1	
37	Z-851907	Empalme inferior completo	Raccord inférieur complet	Complete lower coupling	-	1	-	1	-	1	
38	Q-223011	Tuerca M.18x1,5	Ecrou M.18x1,5	Nut M.18x1,5	-	3	-	3	-	3	
39	Q-307002	Arandela junta	Rondelle d'étanchéité	Joint washer	-	3	-	3	-	3	
40	Z-831901	Conducción aclarado compl.	Conduit rinçage compl.	Complete rinsing pipe	-	1	-	-	-	-	
40	Z-851901	Conducción aclarado compl.	Conduit rinçage compl.	Complete rinsing pipe	-	-	-	1	-	1	
41	Z-851909	Codo empalme completo	Coude de raccord complet	Complete coupling elbow	-	1	-	1	-	1	
42	Z-851921	Empalme superior completo	Racord supérieur complet	Complete upper coupling	-	1	-	1	-	1	



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-491		IV-92	LAVAVASOS	5	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Onate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE ELECTRIQUE CONCEPT : ELECTRIC PARTS			LAMINA N. VUE N. 5 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-491 DRAWING N.				15. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
1	P-102154	Brida elástica para tubo	Bride élastique pour tuyau	Elastic flange for tube	2	2	2	2	2	2	
2	Q-221401	Tuerca exagonal 1/2"	Ecrou à six pans 1/2"	Hexagonal nut 1/2"	1	1	1	1	1	1	
3	Q-307000	Junta tórica	Joint torique	Seal	1	1	1	1	1	1	
4	Z-763008	Cámara presostato	Chambre pressostat	Pressurestat chamber	1	1	1	1	1	1	
5	Z-853010	Conducto presostato	Conduite pressostat	Pressurestat duct	1	1	1	1	-	-	
5	Z-873001	Conducto presostato	Conduite pressostat	Pressurestat duct	-	-	-	-	1	1	
6	Z-853011	Soporte micros	Support micros	Micro support	1	1	1	1	1	1	
7	Q-033112	Tornillo cilíndrico M.3x15	Vis M.3x15	Screw M.3x15	4	4	4	4	4	4	
8	Z-853012	Microrruptor completo	Microrrupteur complet	Complete microswitch	2	2	2	2	2	2	
9	Q-161310	Tuerca M.3	Ecrou M.3	Nut M.3	4	4	4	4	4	4	
10	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle éventail A.5	Fan shaped washer A.5	2	2	2	2	2	2	
11	Q-162030	Tuerca M.5	Ecrou M.5	Nut M.5	2	2	2	2	2	2	
12	Z-853016	Resorte pulsador	Ressort poussoir	Pushbutton spring	2	2	2	2	2	2	
13	Z-853029	Pulsador cierre	Poussoir fermeture	Pushbutton ``OFF''	1	1	1	1	1	1	
14	Q-301004	Arandela seguridad A.5	Rondelle de sécurité A.5	Lock washer A.5	1	1	1	1	1	1	
15	Z-853026	Pulsador marcha	Poussoir marche	Pushbutton ``ON''	1	1	1	1	1	1	
16	Z-850519	Resorte	Ressort	Spring	1	1	1	1	1	1	
17	Z-853027	Suplemento pulsador	Supplément poussoir	Pushbutton supplement	1	1	1	1	1	1	
18	Q-307036	Junta tórica	Joint torique	Seal	2	2	2	2	2	2	
19	Q-162050	Tuerca exagonal M.8	Ecrou á six pans M.8	Hexagonal nut M.8	2	2	2	2	2	2	
20	Q-306025	Junta estanca	Joint d'étanchéité	Watertight joint	2	2	2	2	2	2	
21	Z-853028	Casquillo guía	Douille de guidage	Guide bushing	2	2	2	2	2	2	
22	Z-603032	Presostato simple	Pressostat simple	Single pressurestat	1	1	1	1	1	1	
23	Z-882901	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	1	-	-	-	-	-	
23	Z-832902	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	1	-	-	-	-	
23	Z-842903	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	-	1	-	-	-	
23	Z-852903	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	-	-	1	-	-	
23	Z-862901	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	-	-	-	1	-	
23	Z-872903	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	-	-	-	-	1	
24	Z-872916	Frente extraíble completo	Bandeau commande amovible comp.	Complete extractable front	-	-	-	-	1	1	
25	Z-601751	Junta tórica	Joint torique	Seal	1	1	1	1	1	1	

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE ELECTRIQUE CONCEPT : ELECTRIC PARTS			LAMINA N. VUE N. 5 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-491 DRAWING N.				16. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
26	Z-601711	Resistencia calderín compl.	Résistance bouilleur complète	Complete boiler resistance	1	1	-	-	-	-	
26	Z-621705	Resistencia calderín compl.	Résistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	-	-	1	1	1	1	
27	Z-601710	Contrabrida	Contre-bride	Counterflange	1	1	1	1	1	1	
28	Q-262040	Arandela muelle A.6	Rondelle à ressort A.6	Spring washer A.6	5	5	5	5	5	5	
29	Q-163140	Tuerca exagonal M.6	Ecrou à six pans M.6	Hexagonal nut M.6	5	5	5	5	5	5	
30	Z-853002	Piloto transparente (220 V.)	Lampe témoin transparente 220V	Transpar.indicator lamp 220V	1	1	1	1	1	1	
31	Z-683062	Interruptor aclarado estanco	Interrupteur rinçage étanche	Waterproof rinsing switch	1	1	1	1	1	1	
32	Z-853004	Piloto ámbar (220 V.)	Lampe témoin orange 220 V.	Amber indicator lamp 220 V.	1	1	1	1	1	1	
33	Z-853003	Piloto verde (220 V.)	Lampe témoin verte 220 V.	Green indicator lamp 220 V.	1	1	1	1	1	1	
34	Z-853002	Piloto transparente (220 V.)	Lampe témoin transparente 220V	Transpar. indicator lamp 220V	-	1	-	1	-	1	
35	Z-683064	Pulsador regeneración	Poussoir regeneration	Regeneration switch	-	1	-	1	-	1	
36	Z-853002	Piloto transparente (220 V.)	Lampe témoin transparente 220V	Transpar. indicator lamp 220V	1	1	1	1	1	1	
37	Z-853001	Interruptor general estanco	Interrupteur général étanche	Waterproof main switch	1	1	1	1	1	1	
38	Z-603601	Resistencia tanque	Resistance de la cuve	Tank heater element	1	1	1	1	1	1	
39	Z-853008	Programador ciclo	Programmateur de cycle	Cicle programmer	1	1	1	1	1	1	
40	Z-853009	Programador regeneración	Programmateur régénération	Regenerator programmer	-	1	-	1	-	1	
41	Z-603017	Regleta de conexiones	Barrette de connexions	Terminal strip	1	1	1	1	1	1	
42	LV-32130	Condensador 10 uF	Condensateur 10 uF	Condensator 10 uF	1	1	1	1	1	1	
43	Q-242050	Arandela abanico A.8	Rondelle éventail A.8	Fan shaped washer A.8	1	1	1	1	1	1	
44	Q-162050	Tuerca exagonal M-8	Ecrou à six pans M.8	Exagonal nut M.8	1	1	1	1	1	1	
45	N-503017	Soporte termostato	Support du thermostat	Thermostat support	1	1	1	1	1	1	
46	Z-653013	Termostato doble	Thermostat double	Double thermostat	1	1	1	1	1	1	



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-650		III-93	LAVAVASOS	5	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE ELECTRIQUE CONCEPT : ELECTRIC PARTS			LAMINA N. VUE N. 5 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-650 DRAWING N.				15. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
1	P-102154	Brida elástica para tubo	Bride élastique pour tuyau	Elastic flange for tube	2	2	2	2	2	2	
2	Q-221401	Tuerca exagonal 1/2"	Ecrou à six pans 1/2"	Hexagonal nut 1/2"	1	1	1	1	1	1	
3	Q-307000	Junta tórica	Joint torique	Seal	1	1	1	1	1	1	
4	Z-763008	Cámara presostato	Chambre pressostat	Pressurestat chamber	1	1	1	1	1	1	
5	Z-853010	Conducto presostato	Conduite pressostat	Pressurestat duct	1	1	1	1	-	-	
5	Z-873001	Conducto presostato	Conduite pressostat	Pressurestat duct	-	-	-	-	1	1	
6	Z-603032	Presostato simple	Pressostat simple	Single pressurestat	1	1	1	1	1	1	
7	Q-033112	Tornillo cilíndrico M.3x15	Vis M.3x15	Screw M.3x15	4	4	4	4	4	4	
8	Z-883003	Soporte micros	Support micros	Micro support	1	1	1	1	1	1	
9	R-010535	Placa separadora	Plaque de separation	Separation plate	2	2	2	2	2	2	
10	R-010534	Interruptor puerta	Interrupteur porte	Door switch	2	2	2	2	2	2	
11	Q-161310	Tuerca exagonal M.3	Ecrou M.3	Nut M.3	4	4	4	4	4	4	
12	Z-883001	Resorte	Ressort	Spring	2	2	2	2	2	2	
13	Q-301004	Arandela seguridad A.5	Rondelle de sécurité A.5	Lock washer A.5	2	2	2	2	2	2	
14	Z-883002	Eje	Axe	Axle	2	2	2	2	2	2	
15	Q-162050	Tuerca exagonal M.8	Ecrou á six pans M.8	Hexagonal nut M.8	2	2	2	2	2	2	
16	Q-306025	Junta estanca	Joint d'étanchéité	Watertight joint	2	2	2	2	2	2	
17	Z-853028	Casquillo guía	Douille de guidage	Guide bushing	2	2	2	2	2	2	
18	Z-882901	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	1	-	-	-	-	-	
18	Z-832902	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	1	-	-	-	-	
18	Z-842903	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	-	1	-	-	-	
18	Z-852903	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	-	-	1	-	-	
18	Z-862901	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	-	-	-	1	-	
18	Z-872903	Embellecedor adhesivo	Garniture adhésive	Adhesive adornment	-	-	-	-	-	1	
19	Z-872916	Frente extraíble completo	Bandeau commande amovible comp.	Complete extractable front	-	-	-	-	1	1	
20	Z-601751	Junta tórica	Joint torique	Seal	1	1	1	1	1	1	
21	Z-601711	Resistencia calderín compl.	Résistance bouilleur complète	Complete boiler resistance	1	1	-	-	-	-	
21	Z-621705	Resistencia calderín compl.	Résistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	-	-	1	1	1	1	
22	Z-601710	Contrabrida	Contre-bride	Counterflange	1	1	1	1	1	1	
23	Q-262040	Arandela muelle A.6	Rondelle à ressort A.6	Spring washer A.6	5	5	5	5	5	5	
24	Q-163140	Tuerca exagonal M.6	Ecrou à six pans M.6	Hexagonal nut M.6	5	5	5	5	5	5	

CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA
SUJET : PIECES PARTIE FONCTIONNELLE ELECTRIQUE
CONCEPT : ELECTRIC PARTS

LAMINA N. VUE N. 5 ILUSTR. N.
HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.
PLANO N. PLAN N B-650 DRAWING N.

16.

APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER

MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.

N.	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	OBSERVACIONES
25	Z-853002	Piloto transparente (220 V.)	Lampe témoin transparente 220V	Transpar.indicator lamp 220V	1	1	1	1	1	1	
26	Z-683062	Interruptor aclarado estanco	Interrupteur rinçage étanche	Waterproof rinsing switch	1	1	1	1	1	1	
27	Z-853004	Piloto ámbar (220 V.)	Lampe témoin orange 220 V.	Amber indicator lamp 220 V.	1	1	1	1	1	1	
28	Z-853003	Piloto verde (220 V.)	Lampe témoin verte 220 V.	Green indicator lamp 220 V.	1	1	1	1	1	1	
29	Z-853002	Piloto transparente (220 V.)	Lampe témoin transparente 220V	Transpar. indicator lamp 220V	-	1	-	1	-	1	
30	Z-683064	Pulsador regeneración	Poussoir regeneration	Regeneration switch	-	1	-	1	-	1	
31	Z-853002	Piloto transparente (220 V.)	Lampe témoin transparente 220V	Transpar. indicator lamp 220V	1	1	1	1	1	1	
32	Z-853001	Interruptor general estanco	Interrupteur général étanche	Waterproof main switch	1	1	1	1	1	1	
33		Tuerca exagonal	Ecrou	Nut	2	2	2	2	2	2	
34		Arandela plana	Rondelle	Washer	2	2	2	2	2	2	
35	Z-603699	Arandela junta	Rondelle joint	Washer	2	2	2	2	2	2	
36	Z-603601	Resistencia tanque	Résistance de la cuve	Tank heater element	1	1	1	1	1	1	
37	Z-603602	Soporte resistencia tanque	Support résistance	Support tank heater element	1	1	1	1	1	1	
38	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle éventail A.5	Fan shaped washer A.5	1	1	1	1	1	1	
39	Q-162030	Tuerca exagonal M.5	Ecrou M.5	Nut M.5	1	1	1	1	1	1	
40	Z-853008	Programador ciclo	Programmateur de cycle	Cicle programmer	1	1	1	1	1	1	
41	Z-853009	Programador regeneración	Programmateur régénération	Regenerator programmer	-	1	-	1	-	1	
42	Z-603017	Regleta de conexiones	Barrette de connexions	Terminal strip	1	1	1	1	1	1	
43	LV-32130	Condensador 10 uF	Condensateur 10 uF	Condensator 10 uF	1	1	1	1	1	1	
44	Q-242050	Arandela abanico A.8	Rondelle éventail A.8	Fan shaped washer A.8	1	1	1	1	1	1	
45	Q-162050	Tuerca exagonal M-8	Ecrou à six pans M.8	Exagonal nut M.8	1	1	1	1	1	1	
46	N-503017	Soporte termostato	Support du thermostat	Thermostat support	1	1	1	1	1	1	
47	Z-653013	Termostato doble	Thermostat double	Double thermostat	1	1	1	1	1	1	

N.	CODIGO	CONCEPTO : VARIOS SUJET : DIVERS CONCEPT : VARIOUS			LAMINA N. VUE N. ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N DRAWING N.				17. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
	Z-603041	Cable alimentación	Câble alimentation	Flexible wire	1	1	1	1	1	1	
	Z-603024	Retenedor de cable	Serre-fil	Wire holder	1	1	1	1	1	1	
	Q-081365	Tornillo alomado 4,8x19	Vis	Screw	1	1	1	1	1	1	
	P-106503	Placa matrícula	Plaque caractéristiques	Identification plate	1	1	1	1	1	1	
	Z-856101	Folleto de instrucciones	Notice d'instructions	Instructions brochure	1	1	1	1	1	1	
	Z-843002	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schema	1	-	1	-	1	-	
	Z-853019	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schema	-	1	-	1	-	1	

N.	CODIGO	CONCEPTO : CAMBIOS A REALIZAR PARA OBTENER LA VERSION 220 V. 60 Hz. SUJET : CHANGEMENTS A REALISER POUR LA VERSION 220 V. 60 Hz. CONCEPT : MODIFICATIONS FOR OBTAINING THE 220 V. 60 Hz. VERSION			LAMINA N. VUE N. 2 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-488 DRAWING N.				18. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
		PIEZAS A ELIMINAR	PIECES A ELIMINER	PARTS TO BE REMOVED							
13	Z-641001	Bomba de lavado	Pompe de lavage	Washing pump	1	1	1	1	1	1	(Lámina 2)
											Cambio grabación
s/n	P-106503	Placa matrícula	Plaque caractéristiques	Identification plate	1	1	1	1	1	1	Changer gravure
											Change engraving
		PIEZAS A INTRODUCIR	PIECES A INTRODUIRE	PARTS TO BE INCORPORATED							
13	Z-647501	Bomba de lavado	Pompe de lavage	Washing pump	1	1	1	1	1	1	(Lámina 2)
											Cambio grabación
s/n	P-106503	Placa matrícula	Plaque caractéristiques	Identification plate	1	1	1	1	1	1	Changer gravure
											Change engraving

N.	CODIGO	CONCEPTO : CAMBIOS A REALIZAR PARA OBTENER LA VERSION 240 V. 50 Hz. SUJET : CHANGEMENTS A REALISER POUR LA VERSION 240 V. 50 Hz. CONCEPT : MODIFICATIONS FOR OBTAINING THE 240 V. 50 Hz. VERSION			LAMINA N. VUE N. 2,5 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-488 DRAWING N. B-491				19. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
		PIEZAS A ELIMINAR	PIECES A ELIMINER	PARTS TO BE REMOVED							
13	Z-641001	Bomba de lavado	Pompe de lavage	Washing pump	1	1	1	1	1	1	(Lámina 2)
21	Z-601711	Resistencia calderín completa	Résistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	1	1	-	-	-	-	(Lámina 5)
21	Z-621705	Resistencia calderín completa	Résistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	-	-	1	1	1	1	(Lámina 5)
											Cambio grabación
s/n	P-106503	Placa matrícula	Plaque caractéristiques	Identification plate	1	1	1	1	1	1	Changer gravure
											Change engraving
s/n	P-306506	Indicador tensión (220 V.)	Indicateur tension (220 V.)	Voltage indicator (220 V.)	1	1	1	1	1	1	
		PIEZAS A INTRODUCIR	PIECES A INTRODUIRE	PARTS TO BE INCORPORATED							
13	Z-853301	Bomba de lavado	Pompe de lavage	Washing pump	1	1	1	1	1	1	(Lámina 2)
21	Z-603305	Resistencia calderín compl.	Résistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	1	1	-	-	-	-	(Lámina 5)
21	Z-623305	Resistencia calderín compl.	Résistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	-	-	1	1	1	1	(Lámina 5)
											Cambio grabación
s/n	P-106503	Placa matrícula	Plaque caractéristiques	Identification plate	1	1	1	1	1	1	Changer gravure
											Change engraving
s/n	X-703303	Indicador tensión (240 V.)	Indicateur de tension (240 V.)	Voltage indicator (240 V.)	1	1	1	1	1	1	
s/n	Z-663311	Placa normativa de conexiones	Plaque normative	Normative plate	1	1	1	1	1	1	

N.	CODIGO	CONCEPTO : CAMBIOS A REALIZAR PARA OBTENER LA VERSION 240 V. 50 Hz. SUJET : CHANGEMENTS A REALISER POUR LA VERSION 240 V. 50 Hz. CONCEPT : MODIFICATIONS FOR OBTAINING THE 240 V. 50 Hz. VERSION			LAMINA N. VUE N. 2,5 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-488 DRAWING N. B-491				19. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVASOS - LAVE-VERRES - GLASS WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CI-20	CI-20 D	CI-27	CI-27 D	CS-54	CS-54 D	
		PIEZAS A ELIMINAR	PIECES A ELIMINER	PARTS TO BE REMOVED							
13	Z-641001	Bomba de lavado	Pompe de lavage	Washing pump	1	1	1	1	1	1	(Lámina 2)
26	Z-601711	Resistencia calderín completa	Résistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	1	1	-	-	-	-	(Lámina 5)
26	Z-621705	Resistencia calderín completa	Résistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	-	-	1	1	1	1	(Lámina 5)
											Cambio grabación
s/n	P-106503	Placa matrícula	Plaque caractéristiques	Identification plate	1	1	1	1	1	1	Changer gravure
											Change engraving
s/n	P-306506	Indicador tensión (220 V.)	Indicateur tension (220 V.)	Voltage indicator (220 V.)	1	1	1	1	1	1	
		PIEZAS A INTRODUCIR	PIECES A INTRODUIRE	PARTS TO BE INCORPORATED							
13	Z-853301	Bomba de lavado	Pompe de lavage	Washing pump	1	1	1	1	1	1	(Lámina 2)
26	Z-603305	Resistencia calderín compl.	Rèsistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	1	1	-	-	-	-	(Lámina 5)
26	Z-623305	Resistencia calderín compl.	Rèsistance bouilleur compl.	Complete boiler resistance	-	-	1	1	1	1	(Lámina 5)
											Cambio grabación
s/n	P-106503	Placa matrícula	Plaque caractéristiques	Identification plate	1	1	1	1	1	1	Changer gravure
											Change engraving
s/n	X-703303	Indicador tensión (240 V.)	Indicateur de tension (240 V.)	Voltage indicator (240 V.)	1	1	1	1	1	1	
s/n	Z-663311	Placa normativa de conexiones	Plaque normative	Normative plate	1	1	1	1	1	1	

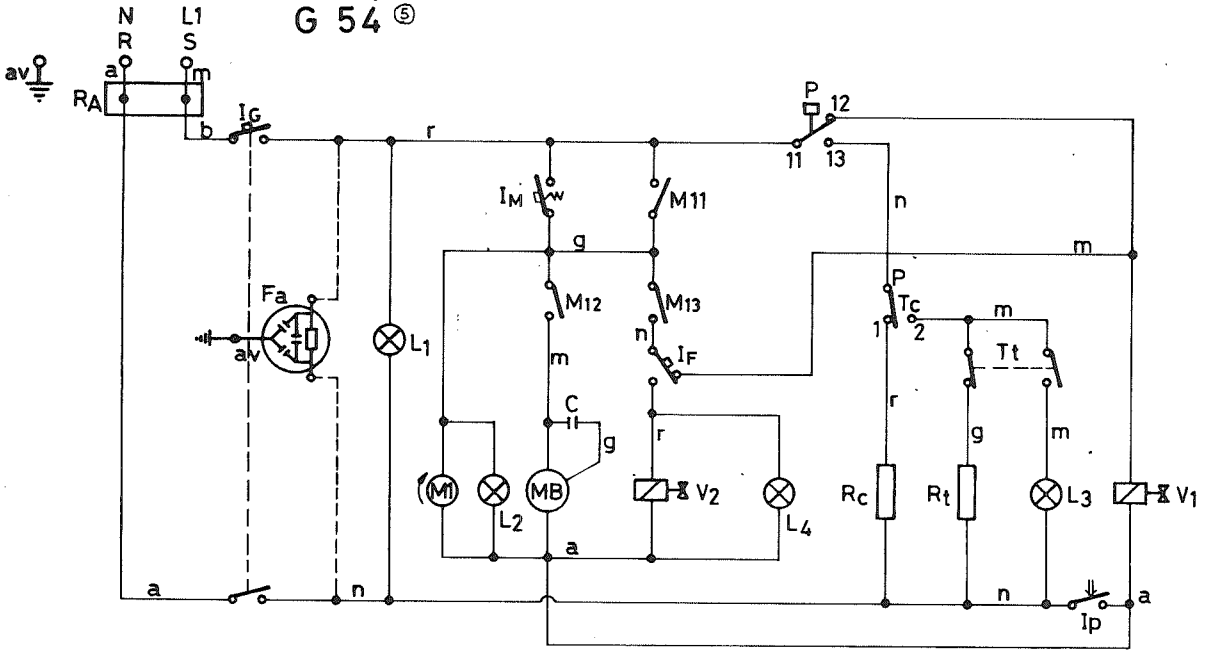
RELACION DE PIEZAS RECOMENDADAS

LAVAVASOS CI-20, CI-27 y CS-54

REFERENCIA	DENOMINACION
Z-605303	Cestillo portacubiertos
Z-850601	Cuerpo de cierre
Z-850602	Tapa de cierre
Z-850603	Pitón de cierre
Z-850605	Complemento de cierre
Z-641001	Motobomba
V-1138	Junta y retén de bomba
V-1492	Turbina
V-1432	Junta de tapa
Z-651123	Dosificador
Z-850920	Filtro completo
Z-850708	Rama de lavado "A"
Z-850709	Rama de lavado "B"
Z-851911	Rama de aclarado "A"
Z-851912	Rama de aclarado "B"
Z-850707	Cruceta
Z-600705	Tobera de lavado
Z-850903	Pasamuros soporte de filtro
Z-841106	Electroválvula doble (mod.S)
Z-611124	Electroválvula triple (mod.D)
Z-851913	Tobera de aclarado
Z-651932	Rodete de aclarado
Z-853022	Termostato de calderín
Z-601157	Toma de presión
Z-853008	Programador de ciclo
Z-853009	Programador regeneración (mod.D)
Z-683062	Interruptor aclarado
Z-683064	Pulsador regeneración (mod.D)
Z-853001	Interruptor general
Z-853012	Microrruptor
Z-603032	Presostato simple
Z-603601	Resistencia de tanque
Z-601711	Resistencia calderín CI-20
Z-621705	Resistencia calderín CI-27 y CS-54
Z-653013	Termostato de cuba
V-3213	Condensador

Fondo del esquema: Color blanco
Grabaciones : Color negro
Medidas : 200 x 105
Nº clasificación: Parte inferior derecha.

CI-27, CI-20, CS-54, 10
Mod: LB-Q 20, LB-Q 20S, LB-Q 22S (220/240 V. 50/60 Hz.)
G 54 ⑤



CODIGO DE COLORES

r = rojo - rouge - red
n = negro - noir - black
b = blanco - blanc - white
m = marron - marron - brown
g = gris - gris - grey
a = azul - bleu - blue
av = amarillo verde - jaune vert - yellow green

IG - Interruptor general
Ip - Interruptor puerta
IM - Interruptor marcha
IF - Interruptor aclarado agua fria
M11 - Leva de ciclo
M12 - Leva de lavado
M13 - Leva de aclarado
V1 - Electroválvula aclarado agua caliente
V2 - Electroválvula aclarado agua fria
Tc - Termostato calderin
Tt - Termostato tanque
Rc - Resistencia calderin
Rt - Resistencia tanque
MB - Motobomba
P - Presostato

C - Condensador motobomba
M1 - Motor programador lavado
L1 - Lampara maquina conectada
L2 - Lampara maquina marcha
L3 - Lampara maquina preparada
Fa - Filtro antiparasitario
RA - Regleta alimentación
L4 - Lampara aclarado frio

ESQUEMA TEORICO ADHESIVO (220/240 V. 50/60 Hz.) Nº Clasificación Z-843002

Nº	Aldakuntza - Modificación	Noren proposamena Propuesta de	Data-Fecha
④	Cambiar situación Ip	Iria	8-12-88
⑤	Introducir Mod. G 54	Albes	5-1-90

Tolerantzia arruntak - Tolerancias generales

> 5 ±	50÷100 ±
5÷25 ±	100< ±
25÷50 ±	∝ ±

	Sinadura-Firma	Data-Fecha
Marrasgilea-Dibujado	S. Albes	8-12-88
Proiektugilea-Proyectado		
Gainbegirada-Comprobado		

FAGOR INDUSTRIAL

Azaleko leunketa
Mecanizado superficial

Neurria - Escala

LAVAVASOS

Plano zenbakia - Plano nº HC-15726-5

Sustituye al nº ren ordeskoa

Sustituido por gatik ordeskatua

Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure baimenitz gabe
Este plano no puede ser usado ni reproducido sin nuestra autorización